

まめ、小まめ、ずぼら、手抜き 1/5

No	中国語	ピンイン	日本語
1	勤	qín	勤勉だ。回数の多い。ひんぱんだ。勤め。
2	勤联系	qín liánxi	こまめに連絡する。
3	勤打扫	qín dǎsǎo	まめに掃除する。
4	勤学苦练	qín xué kǔ liàn	まじめに学び練習を重ねる。
5	手勤	shǒuqín	まめだ。
6	手勤脚快	shǒu qín jiǎo kuài	手まめ足まめ。手まめでよく働く。
7	勤快	qínkuai	仕事がまめだ。
8	勤勤快快	qínqínkuàikuai	仕事がまめだ。
9	手脚勤快	shǒujiǎo qínkuai	まめに仕事をこなす。
10	他很勤快	tā hěn qínkuai	彼は仕事がまめだ。
11	他是一个勤快人	tā shì yī ge qínkuai rén	彼はまめな人だ。
12	勤快地劳动	qínkuai de láodòng	まめに働く。
13	勤快地打扫	qínkuai de dǎsǎo	まめに掃除する。
14	勤恳	qínkěn	勤勉でまじめだ。
15	勤勤恳恳	qínqínkěnkěn	勤勉でまじめだ。
16	办事很勤恳	bànshì hěn qínkěn	仕事ぶりが勤勉でまじめだ。
17	勤恳地工作	qínkěn de gōngzuò	まめに働く。
18	勤勉	qínmiǎn	勤勉だ。
19	勤勉耿直	qínmiǎn gěngzhí	勤勉実直。
20	勤勉的人	qínmiǎn de rén	勤勉な人。
21	工作勤勉	gōngzuò qínmiǎn	仕事ぶりが勤勉だ。
22	勤奋	qínfèn	仕事や勉強に努力を怠らない。勤勉だ。
23	勤奋的人	qínfèn de rén	勤勉な人。
24	他们都很勤奋	tāmen dōu hěn qínfèn	彼らは皆、勤勉です。
25	勤奋地工作	qínfèn de gōngzuò	まめに働く。
26	勤劳	qínláo	勤勉で苦勞をいとわぬ。
27	勤劳的人	qínláo de rén	勤勉な人。
28	妈妈很勤劳	māma hěn qínláo	お母さんは勤勉です。
29	勤劳感谢节	qínláo gǎnxièjié	勤勞感謝の日。
30	勤苦	qínkǔ	まじめに努力している。勤勉だ。
31	勤苦练习	qínkǔ liànxí	練習をまじめにする。
32	勤苦地劳动	qínkǔ de láodòng	勤勉に働く。
33	辛勤	xīnqín	仕事などに懸命だ。精を出している。
34	辛勤工作	xīnqín gōngzuò	懸命に働く。
35	辛勤劳动	xīnqín láodòng	懸命に働く。
36	辛勤地操持家务	xīnqín de cāochí jiāwù	懸命に家事を切り盛りする。
37	不厌其烦	bù yàn qí fán	面倒がらない。手間を惜しまない。
38	不厌其烦地解答疑惑	bù yàn qí fán de jiědá yíhuò	面倒がらずに疑惑に解答する。
39	不厌其详	bù yàn qí xiáng	詳細であることをいとわぬ。
40	不厌其详地进行讲解	bù yàn qí xiáng de jìn xíng jiǎng jiě	面倒がらずに詳しく解説する。

まめ、小まめ、ずぼら、手抜き 2/5

No	中国語	ピンイン	日本語
41	努力	nǔlì	努める。努力する。
42	努力工作	nǔlì gōngzuò	仕事に励む。
43	她努力地工作	tā nǔlì de gōngzuò	彼女は懸命に仕事する。
44	认真	rènzhēn	本気にする。まじめだ。
45	认真学习	rènzhēn xuéxí	まじめに勉強する。
46	认真地记日记	rènzhēn de jì rìjì	几帳面に日記をつける。
47	忠实	zhōngshí	忠実だ。信頼できる。真実だ。そっくりそのままだ。
48	忠实的家臣	zhōngshí de jiāchén	忠実な家来。
49	忠实地工作	zhōngshí de gōngzuò	良心的に仕事をする。
50	细心	xìxīn	注意深い。細かいところまで気がつく。
51	细心人	xìxīnrén	注意深い人。気の利く人。
52	细心的人	xìxīn de rén	注意深い人。気の利く人。
53	细心地观察	xìxīn de guānchá	注意深く観察する。
54	细心地关上灯	xìxīn de guānshàng dēng	こまめに明かりを消す。
55	仔细	zǐxì	こと細かい。詳細だ。注意深い。質素だ。
56	子细	zǐxì	こと細かい。詳細だ。注意深い。質素だ。
57	仔仔细细	zǐzǐxìxì	こと細かい。詳細だ。注意深い。質素だ。
58	进行仔细的检查	jìnxíng zǐxì de jiǎnchá	こと細かい検査を実施する。
59	他做事仔仔细细	tā zuòshì zǐzǐxìxì	彼はすることがこと細かい。
60	恳切	kěnqiè	親切で細やかな気配りがある。
61	恳切地劝说	kěnqiè de quànshuō	親切心をもって説得する。こんこんと説く。
62	言词恳切	yáncí kěnqiè	言葉遣いがていねいである。
63	恳切待人	kěnqiè dài rén	人にやさしく接する。
64	诚恳	chéngkěn	誠意がある。心がこもっている。
65	诚诚恳恳	chéngchéngkěnkěn	誠意がある。心がこもっている。
66	诚恳待人	chéngkěn dài rén	人に親切に接する。
67	诚诚恳恳地工作	chéngchéngkěnkěn de gōngzuò	誠意をもって仕事をする。まめに勤める。
68	麻利	máli	素早い。手早い。速度を速める。
69	麻利的人	máli de rén	てきぱきした人。
70	工作麻利	gōngzuò máli	仕事が手早い。
71	麻利地收拾碗筷	máli de shōushi wǎnkuài	てきぱきと碗や箸を片付ける。
72	经常	jīngcháng	ふだんの。平常の。いつも。しょっちゅう。
73	经常来的人	jīngcháng lái de rén	しょっちゅう来る人。まめに来る人。
74	经常照顾他人	jīngcháng zhàogù tā rén	まめに人の世話をする。
75	时常	shícháng	しばしば。いつも。よく。しょっちゅう。
76	他时常来我家	tā shícháng lái wǒ jiā	彼はしょっちゅう私の家に来る。
77	常常	chángcháng	しょっちゅう。しばしば。
78	她常常到这儿来	tā chángcháng dào zhèr lái	彼女はしょっちゅうここに来る。
79	时时	shíshí	いつも。常に。
80	时时刻刻	shíshíkèkè	時々刻々。

まめ、小まめ、ずぼら、手抜き 3/5

No	中国語	ピンイン	日本語
81	时时想起家乡	shíshí xiǎngqǐ jiāxiāng	いつも故郷を思い出す。
82	懒	lǎn	怠惰だ。ぶしょうだ。だるい。元気がでない。
83	懒汉	lǎnhàn	怠け者。
84	懒汉鞋	lǎnhànxié	簡単にはける布靴。
85	懒鞋	lǎnxié	簡単にはける布靴。
86	他这个人很懒	tā zhège rén hěn lǎn	あの人はものぐさだ。
87	懒散	lǎnsǎn	気分や生活態度などがだらけている。
88	懒懒散散	lǎnlǎnsǎnsǎn	気分や生活態度などがだらけている。
89	懒散的男人	lǎnsǎn de nánrén	ずぼらな男。
90	做事懒散	zuòshì lǎnsǎn	することがだらけている。
91	懒懒散散地走	lǎnlǎnsǎnsǎn de zǒu	だらだら歩く。
92	员工工作很懒散	yuángōng gōngzuò hěn lǎnsǎn	スタッフの仕事がだらけている。
93	懒惰	lǎnduò	怠け者だ。
94	懒惰的生活	lǎnduò de shēnghuó	怠惰(たいだ)な生活。
95	懒惰的丈夫	lǎnduò de zhàngfū	ぐうたら亭主。
96	你很懒惰	nǐ hěn lǎnduò	あなたはずぼらです。
97	懒惰成性	lǎnduò chéngxìng	怠け癖がつく。
98	散漫	sǎnmàn	締まりのない。だらしない。分散している。まとまりのない。
99	散漫的动作	sǎnmàn de dòngzuò	締まりのない動作。怠慢な動き。
100	你太散漫了	nǐ tài sǎnmàn le	あなたはだらしなさすぎる。
101	怠慢	dàimàn	冷淡な態度をとる。もてなしが行き届かない。
102	怠慢职守	dàimàn zhíshǒu	職務を怠る。職務怠慢。
103	店员服务态度很怠慢	diànyuán fúwù tàidù hěn dàimàn	店員のサービス態度が怠慢です。
104	懈怠	xièdài	怠ける。怠惰だ。
105	不懈怠	bù xièdài	怠けない。
106	懈怠期	xièdàiqī	だらける時期。
107	懈怠工作	xièdài gōngzuò	仕事を怠る。
108	懈气	xièqì	気を抜く。
109	不要懈气	bùyào xièqì	気を抜かないで。気をぬくな。
110	玩忽	wánhū	おろそかにする。軽視する。
111	玩忽职守	wánhū zhíshǒu	職務をおろそかにする。職務怠慢。
112	忽视	hūshì	おろそかにする。軽視する。
113	忽视学习	hūshì xuéxí	勉強をおろそかにする。
114	怠忽	dàihū	怠る。ゆるがせにする。
115	怠忽职守	dàihū zhíshǒu	職務をおろそかにする。職務怠慢。
116	疏忽	shūhū	おろそかにする。うかつにする。
117	疏忽大意	shūhū dàyi	注意を怠る。
118	疏忽职务	shūhū zhíwù	職務をおろそかにする。職務怠慢。
119	忽略	hūlüè	おろそかにする。
120	忽略公务	hūlüè gōngwù	公務をおろそかにする。

まめ、小まめ、ずぼら、手抜き 4/5

No	中国語	ピンイン	日本語
121	失职	shīzhí	職務を果たさない。
122	严重失职	yánzhòng shīzhí	重大な職務怠慢である。
123	偷工	tōugōng	必要な手続きや手段を怠る。手抜き。
124	偷工减料	tōu gōng jiǎn liào	仕事の手を抜き、素材や原料をごまかす。手抜き。
125	偷工减料的行为	tōugōngjiǎnliào de xíngwéi	手抜きの行為。
126	施工中发现偷工减料	shīgōng zhōng fāxiàn tōugōngjiǎnliào	施工中にごまかしを発見する。
127	偷懒	tōulǎn	怠ける。
128	偷懒儿	tōulǎnr	怠ける。
129	工作偷懒	gōngzuò tōulǎn	仕事を怠ける。
130	做事很偷懒	zuòshì hěn tōulǎn	することがだらけている。
131	豆腐渣	dòufuzhā	おから。
132	豆渣	dòuzhā	おから。
133	豆腐渣工程	dòufuzhā gōngchéng	手抜き工事。
134	吊儿郎当	diào'èrlángdāng	仕草や服装がだらしなくいいかげんだ。
135	吊儿郎当的家伙	diào'èrlángdāng de jiāhuo	ちゃらんぼらんやつ。
136	吊儿郎当的老公	diào'èrlángdāng de lǎogōng	ぐうたら亭主。
137	他干工作吊儿郎当	tā gàn gōngzuò diào'èrlángdāng	彼がする仕事はいいかげんだ。
138	马虎	mǎhū	いいかげんだ。なおざりだ。
139	马糊	mǎhū	いいかげんだ。なおざりだ。
140	马马虎虎	mǎmǎhūhū	いいかげんだ。なおざりだ。
141	做事马虎	zuòshì mǎhū	することがいいかげんだ。
142	马虎从事	mǎhū cóngshì	いいかげんにやる。
143	马虎地制作	mǎhū de zhìzuò	いいかげんに作る。
144	马大哈	mǎdàhā	間が抜けている。大ざっぱだ。いいかげんだ。間抜けな人。大ざっぱな人。
145	这个人是个马大哈	zhège rén shì ge mǎdàhā	この人はいいかげんな人です。
146	他干什么都是马大哈	tā gàn shénme dōu mǎdàhā	彼は何をするにもいいかげんだ。
147	大大咧咧	dàdaliēliē	大ざっぱだ。
148	做事大大咧咧	zuòshì dàdaliēliē	することが大ざっぱだ。
149	粗心	cūxīn	注意が行き届かない。
150	粗心大意	cū xīn dà yì	そそっかしい。不注意だ。おおざっぱだ。
151	办事粗心	bànshì cūxīn	仕事ぶりがずさんだ。
152	粗心的家伙	cūxīn de jiāhuo	注意が行き届かないやつ。
153	粗率	cūshuài	仕事のやり方がずさんだ。
154	粗率的想法	cūshuài de xiǎngfǎ	ずさんな考え方。
155	办事粗率	bànshì cūshuài	仕事ぶりがずさんだ。
156	草率	cǎoshuài	いいかげんだ。
157	草草率率	cǎocǎoshuàishuài	いいかげんだ。
158	草率从事	cǎoshuài cóngshì	いいかげんにやる。
159	做事草率	zuòshì cǎoshuài	することがいいかげんだ。
160	草率收工	cǎoshuài shōugōng	いいかげんに仕事を切り上げる。

まめ、小まめ、ずぼら、手抜き 5/5

No	中国語	ピンイン	日本語
161	潦草	liáocǎo	文字がきちんと整っていない。やり方がおおざっぱだ。いいかげんだ。
162	潦潦草草	liáoliáocǎocǎo	文字がきちんと整っていない。やり方がおおざっぱだ。いいかげんだ。
163	浮皮潦草	fú pí liáo cǎo	ふまじめでいいかげんだ。
164	肤皮潦草	fū pí liáo cǎo	ふまじめでいいかげんだ。
165	办事潦草	bànshì lǎocǎo	仕事ぶりがずさんだ。
166	字迹潦草	zìjì lǎocǎo	筆跡がぞんざいである。
167	松散	sōngsǎn	造りが緊密でない。締まりがない。精神が集中していない。心身を楽にする。
168	松松散散	sōngsōngsǎnsǎn	造りが緊密でない。締まりがない。精神が集中していない。
169	松散松散	sōngsǎnsōngsǎn	心身を楽にする。くつろぐ。
170	注意力松散	zhùyìlì sōngsǎn	注意力に締まりがない。注意力散漫である。
171	松懈	sōngxiè	気をゆるめる。手を抜く。いいかげんだ。関係が密接でない。息が合わない。
172	工作松懈	gōngzuò sōngxiè	仕事がいいかげんだ。
173	决不松懈	juébù sōngxiè	決してだれてはいけない。
174	省工	shěnggōng	手間を抜く。手っ取り早い。
175	省工方法	shěnggōng fāngfǎ	手間を抜く方法。手っ取り早い方法。
176	省事	shěngshì	手間が省ける。手っ取り早い。便利である。
177	省事方法	shěngshì fāngfǎ	手間が省ける方法。手っ取り早い方法。
178	疏于	shū yú	～をおろそかにする。
179	疏于职守	shū yú zhíshǒu	職務をおろそかにする。職務怠慢。
180	疏漏	shūlòu	手抜き。手落ち。
181	工作粗心就会有疏漏	gōngzuò cūxīn jiù huì yǒu shūlòu	仕事が粗いと手落ちが出ます。
182	漏洞	lòudòng	ものが漏れるすき間。方法などの漏れ。手抜き。
183	漏洞百出	lòu dòng bǎi chū	ミスだらけだ。ぼろが续出する。
184	坚持不懈	jiǎn chí bù xiè	怠けずにがんばる。たゆまず頑張り抜く。

